



PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

COMITÉ DEL CODEX SOBRE ETIQUETADO DE LOS ALIMENTOS

Cuadragésima octava reunión

Ciudad de Quebec (Canadá)

27 de octubre - 1 de noviembre de 2024

ENMIENDAS A LA NORMA GENERAL PARA EL ETIQUETADO DE LOS ALIMENTOS PREENVASADOS (CXS 1-1985) DISPOSICIONES RELATIVAS A FORMATOS DE PRESENTACIÓN CONJUNTA Y ENVASES MÚLTIPLES

(TRÁMITE 4)

(Preparado por el grupo de trabajo electrónico presidido por Colombia)

Los miembros y observadores del Codex que deseen presentar comentarios frente a las recomendaciones del presente documento deberán hacerlo de conformidad con lo señalado en las instrucciones de la carta circular CL 2024/56-FL, disponible en la página web del Codex/Cartas circulares:

<http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/resources/circular-letters/es/>

ANTECEDENTES

1. El Comité del Codex sobre Etiquetado de los Alimentos (CCFL), en su 44.^a reunión, celebrada en Asunción (Paraguay) del 16-20 de octubre de 2017, en el marco de futuros trabajos, convino en elaborar, entre otros, un documento de debate sobre el etiquetado de alimentos presentados conjuntamente y en formato de múltiples envases, bajo el liderazgo de Colombia, país que manifestó su interés en la propuesta de este documento.
2. A razón de ello, en la 45.^a reunión del CCFL, celebrada en Ottawa (Ontario, Canadá) del 13-17 de mayo de 2019, en el marco de futuros trabajos, Colombia presentó el primer documento debate sobre el etiquetado de alimentos presentados conjuntamente y en formato de envases múltiples.
3. En la 46.^a reunión del CCFL (virtual), celebrada del 27 de septiembre al 1 octubre y 7 octubre de 2021, Colombia presentó el tema describiendo lo que se consideraban alimentos preenvasados en formatos de presentación conjunta y alimentos en envases múltiples, destacando que la información de etiquetado, tal como el marcado de la fecha y la lista de ingredientes, de los alimentos individuales en estos formatos de envasado podría ocultarse a los consumidores.
4. En su 47.^a reunión, celebrada en Gatineau (Ottawa, Canadá) del 15 al 19 de mayo de 2023, el Comité acordó iniciar nuevos trabajos sobre el etiquetado de alimentos preenvasados en formatos de presentación conjunta y envases múltiples y presentar el documento de proyecto (REP23/FL, Apéndice V) para su aprobación por la Comisión del Codex Alimentarius (CAC), en su 46.^o período de sesiones, y establecer un GTE, presidido por Colombia y copresidido por Jamaica, que trabajaría en inglés y español, para preparar un anteproyecto de texto para su distribución a fin de recabar comentarios en el trámite 3 y su consideración por el CCFL en su 48.^a reunión. El informe del GTE se pondría a disposición de la Secretaría del Codex tres meses antes de la 48.^a reunión del CCFL.

PARTICIPACIÓN Y METODOLOGÍA

5. En mayo de 2024, el Presidente del GTE realizó una consulta al grupo de trabajo electrónico (GTe) en la cual solicitó a los miembros que respondieran a las preguntas del documento "Anteproyecto de revisión de la *Norma general para el etiquetado de los alimentos preenvasados* (NGEAP) (CXS 1-1985)" en torno a los requisitos acerca del etiquetado de los alimentos preenvasados en presentación conjunta y alimentos preenvasados en

envases múltiples, con base en las lagunas identificadas a través de las respuestas aportadas a la carta circular CL 2022/10-FL en la que Colombia solicitó información al respecto en cumplimiento de lo acordado en la 46.ª reunión del CCFL.

6. En el transcurso del mes de julio de 2024 se recibieron comentarios de 13 países miembros (Nueva Zelandia, Noruega, Canadá, Arabia Saudita, Ecuador, Estados Unidos de América, Japón, Guatemala, Brasil, Indonesia, Costa Rica, Argentina e Irán) y cinco organizaciones observadoras (IBCA, FOOD INDUSTRY ASIA (FIA), FOODDRINKEUROPE'S, INTERNATIONAL CONFECTIONERY ASSOCIATION (ICA-IOCCC)-USA, ALAIAB (COSTA RICA).
7. En el Apéndice I se puede encontrar un resumen completo y un análisis de los comentarios y en el Apéndice II se presentan las propuestas de enmiendas a la *Norma general para el etiquetado de los alimentos preenvasados* (CXS 1-1985): disposiciones relativas a formatos de presentación conjunta y envases múltiples.

RESUMEN DE LA DISCUSIÓN

8. Las modificaciones propuestas se elaboraron sobre la base de los siguientes puntos (Apéndice II)

- a. **ÁMBITO DE APLICACIÓN**

Varios países estuvieron de acuerdo en modificar el texto del ámbito de aplicación de la norma general de etiquetado para dar mayor claridad; sin embargo, manifestaron que los formatos de presentación conjunta y de envases múltiples se encuentran dentro del ámbito de aplicación de la norma. Por otra parte, otros países, unos de acuerdo y otros en desacuerdo con la modificación del texto, presentaron como alternativa el ajuste de la definición de alimentos preenvasados para incluir las presentaciones mencionadas.

Teniendo en cuenta lo anterior, se propone no modificar el ámbito de aplicación de la norma general de etiquetado y en su lugar ajustar la definición de “preenvasado”.

- b. **DEFINICIÓN DE LOS TÉRMINOS**

La mayoría de los países sugirieron cambios editoriales a las definiciones propuestas (*Envases múltiples y presentación conjunta*), para evitar confusiones y dar mayor claridad. Varios países indicaron que “recipiente exterior” y “recipiente interior” pueden ser términos más comprensibles en el contexto de estos alimentos. Además, señalaron la importancia de dar mayor discusión al tema y eliminar algunos términos que no eran tan relevantes. Así las cosas, se plantean alternativas a las definiciones, que comprenden también el ajuste de la definición de “preenvasado”.

- c. **NOMBRE DEL ALIMENTO**

La mayoría de los miembros no están de acuerdo con incluir la Sección 4.1.3, dado que consideran que en diferentes secciones de la norma se abarca suficientemente este aspecto. No obstante, un país sugirió añadir numerales a la Sección 8 de la NGEAP para dar claridad no solamente al nombre del producto para este tipo de formatos, sino también a la demás información obligatoria que debe ir contenida en los envases.

- d. **LISTA DE INGREDIENTES**

Algunos países estuvieron de acuerdo con incluir la nota 1 en la Sección 4.2.1.1 de la norma general de etiquetado, sin embargo, coincidieron en que se pueden realizar ajustes a la redacción para dar mayor claridad. Unos países no consideran necesaria la inclusión de dicha nota dado que señalan que la NGEAP cubre adecuadamente la lista de ingredientes, permitiendo flexibilidad sobre la forma de proporcionar dicha información. Otros tantos a pesar de no estar de acuerdo con la nota, formularon alternativas que podrían aclarar el tema; una de las cuales sugiere realizar ajustes en la Sección 4.2.1.3. Por otra parte, indican que la Sección 8 relativa a la presentación de información obligatoria podría ser la adecuada para abordar la visibilidad de la información obligatoria en el caso de los productos que tenían envases o contenedores interiores y exteriores.

- e. **CONTENIDO NETO**

La mayoría de los miembros coinciden en la necesidad de aclarar las prescripciones relativas al contenido neto de los alimentos vendidos en envases múltiples y en presentación conjunta, toda vez que mejorarían la comprensión. No obstante, no hay consenso con respecto a la sección donde se debe aplicar la enmienda. Se presentaron opiniones divididas, unas señalaban la Sección 4.3 y otras la Sección 8.

f. **NOMBRE Y DIRECCIÓN**

La mayoría de los miembros no están de acuerdo con incorporar una sección específica para envases múltiples y presentaciones conjuntas, ya que no existen vacíos en la norma general sobre la manera en que se proporciona esta información, y la norma actual permite flexibilidad en la forma en que se debe proporcionar esta información. Un miembro comentó que podría respaldar la justificación para proporcionar esta información. Sin embargo, no entendían la necesidad de incluir un nuevo concepto de "responsable del producto", cuando la NGEAP actual ya incluye de manera integral "fabricante, envasador, distribuidor, importador, exportador o vendedor". Esto debería ser suficiente para los fines de cualquier alimento preenvasado, incluidos los formatos en presentación conjunta y en envases múltiples.

g. **IDENTIFICACIÓN DEL LOTE**

La mayoría de los miembros no están de acuerdo con incluir los textos en la Sección 4.6 "Identificación del lote", dado que la norma actual permite flexibilidad en cuanto a la forma en que se puede proporcionar dicha información, y no era necesario tener dos notas específicas para los envases múltiples y la presentación conjunta, además, las notas propuestas, ya se abordan en las secciones 8.1.2 y 8.1.3 de la NGEAP.

h. **MARCADO DE LA FECHA E INSTRUCCIONES PARA LA CONSERVACIÓN**

La mayoría de los miembros está de acuerdo con la inclusión de la nota en la Sección 4.7 (Marcado de la fecha e instrucciones para la conservación), no obstante en el caso de los envases múltiples, los envases interiores individuales deben tener una marca de fecha que sea visible a través del envase exterior, o si esta información no es legible a través del envase exterior, debe proporcionarse en el envase exterior, ya sea para cada tipo de envase interno o para el contenido total del envase. Esto no difiere de los requisitos para otros elementos de etiquetado y se cubriría si se aprueban las adiciones propuestas a la Sección 8, lo que significa que no se requiere un texto específico en esta cláusula.

Así las cosas, se acoge la propuesta de no incluir la nota en la Sección 4.7 y en su lugar adicionar una subsección a la Sección 8 que incluya este aspecto.

i. **PRESENTACIÓN DE LA INFORMACIÓN OBLIGATORIA**

Algunos miembros manifestaron que hacer referencia a los envases múltiples y a la presentación conjunta en cada sección de la NGEAP podría dificultar el logro de un consenso, mientras que establecer definiciones adecuadas y agregar lenguaje adicional a la Sección 8 proporcionaría una orientación adecuada para aplicar los elementos de etiquetado en la NGEAP, según sea necesario, brindando un enfoque más claro y simplificado para este trabajo.

Dado que a lo largo de la consulta varios miembros coincidieron en sugerir que las enmiendas al tema en cuestión se podrían realizar en la Sección 8 (Presentación de la información obligatoria) en lugar de las subsecciones propuestas, se procedió a realizar los ajustes y a presentar el nuevo documento para revisión en el Apéndice II.

CONCLUSIONES

9. En el desarrollo del GTE se confirmó la necesidad de realizar enmiendas a la NGEAP en los aspectos señalados en la consulta para presentaciones conjuntas y envases múltiples, para lo cual se evidenció que podía ser más práctico ajustar la sección de definiciones y la Sección 8. Con base en lo anterior, se preparó el documento (Apéndice II), lo que proporciona una buena representación del consenso en el GTe.

RECOMENDACIONES

10. Se invita al CCFL a que en su 48.^a reunión:
- i) revise las enmiendas propuestas a la *Norma general para el etiquetado de los alimentos preenvasados* (CXS 1-1985): disposiciones relativas a los formatos de presentación conjunta y envases múltiples (Apéndice II), y
 - ii) considere si el texto está listo para avanzar en el procedimiento de trámites..

APÉNDICE I**ANÁLISIS Y CONSIDERACIÓN DE LOS COMENTARIOS****Pregunta 1:**

¿Está de acuerdo con incluir el texto subrayado y en color rojo en el ámbito de aplicación de la norma que se muestra a continuación?

ÁMBITO DE APLICACIÓN

La presente norma se aplicará al etiquetado de todos los alimentos preenvasados, incluidos los alimentos preenvasados en presentación conjunta y alimentos preenvasados en envases múltiples, que se ofrecen como tales al consumidor o para fines de hostelería, y a algunos aspectos relacionados con la presentación de los mismos.

Resumen de las respuestas

Aunque varios países coincidieron en modificar el texto del ámbito de aplicación de la norma general de rotulado para dar mayor claridad, también señalaron que los formatos de presentación conjunta y de empaque múltiple ya se encuentran dentro del ámbito de aplicación de la norma.

Otro miembro manifestó que la redacción actual de la NGEAP podría indicar que los alimentos preenvasados en presentación conjunta y los alimentos preenvasados en envases múltiples están incluidos en la norma. Sin embargo, son de la opinión de que esto debería mencionarse de una manera más clara, más obvia, para que no haya dudas al respecto.

Un miembro sugirió que, para facilitar la lectura, el Comité puede considerar colocar el texto en una nota al pie de página en la sección de alcance en lugar de dentro del cuerpo principal del texto.

Mientras que otros países, unos de acuerdo y otros en desacuerdo con la modificación del texto, presentaron como alternativa la aclaración de la definición de alimentos preenvasados para incluir los formatos en comentario.

Teniendo en cuenta lo anterior, y en busca de consenso se propone no modificar el alcance de la norma general de rotulado y en su lugar ajustar la definición de "Preenvasado", quedando así:

"Preenvasado": todo alimento envuelto, empaquetado o embalado previamente, listo para ofrecerlo al consumidor o para fines de hostelería incluidas las presentaciones conjuntas y los envases múltiples.

Pregunta 2:

¿Está de acuerdo con las definiciones propuestas de «envases múltiples» y «presentación conjunta» que se muestran a continuación?

"Envases múltiples": Presentación que está conformada por un envase secundario de venta, opaco o transparente, especialmente concebido para contener y exhibir dos o más unidades de alimentos preenvasados iguales o diferentes, cada uno de ellos rotulados o etiquetados individualmente.

"Presentación conjunta": Presentación que está conformada por un envase secundario que contiene dos o más unidades de alimentos de diferente naturaleza, preenvasados individualmente y etiquetados o rotulados conjuntamente (tienen una única etiqueta en la que figuran los alimentos que lo componen), los cuales se complementan o mezclan para su consumo.

Resumen de las respuestas

La mayoría de los países sugirieron cambios editoriales a las definiciones propuestas para evitar confusiones y dar mayor claridad. Además, señalaron la importancia de dar mayor discusión al tema y eliminar algunos términos que no son tan relevantes. Dentro de los comentarios presentados se encuentran:

Podría ser útil agregar una nota a cada definición con un ejemplo.

Recipiente exterior e interior pueden ser términos más comprensibles en el contexto de estos alimentos.

Podrían eliminarse algunas palabras que no son críticas para la definición, como "especialmente diseñado". También puede ser innecesario indicar en las definiciones si las unidades individuales están etiquetadas individualmente o juntas, ya que esto podría abordarse en los propios requisitos de etiquetado en lugar de en la descripción del contenedor.

Si se decide que estas definiciones son necesarias, podrían ser útiles tal y como se mencionan en los apartados propuestos del ' 4.3 *Contenido neto y peso escurrido*'.

Debe tomarse en cuenta que la NGEAP incluye estas presentaciones dentro de la definición de “Envase”, en ese sentido, la introducción de nuevas definiciones implicaría la revisión de la definición anterior.

Con base en lo anterior, se plantean las siguientes alternativas de definición:

“Envases múltiples”: Presentación que está conformada por un envase exterior secundario de venta, opaco o transparente, especialmente concebido para contener ~~que contiene y exhibir~~ dos o más unidades de alimentos preenvasados iguales o diferentes, cada uno de ellos rotulados o etiquetados individualmente. ~~que están destinados a ser consumidos por separado.~~

Nota: Por ejemplo, paquetes pequeños de patatas fritas de diferentes sabores en un paquete más grande.

“Presentación conjunta”: Es aquella ~~presentación que está conformada por un envase exterior secundario que contiene más de un tipo de alimento, los cuales están destinados a ser consumidos juntos~~ dos o más unidades de alimentos de diferente naturaleza, preenvasados individualmente y rotulados o etiquetados conjuntamente ~~(tienen una única etiqueta en la que figuran los alimentos que lo componen)~~, los cuales se complementan o mezclan para su consumo.

Nota: Por ejemplo, yogurt y cereales.

“Envase”, cualquier recipiente que contiene alimentos para su entrega como un producto único, que los cubre total o parcialmente, y que incluye los embalajes y envolturas. Un envase puede contener varias unidades o tipos de alimentos preenvasados cuando se ofrece al consumidor, como por ejemplo envases múltiples o presentaciones conjuntas.

Pregunta 3:

¿Está de acuerdo con incluir el texto subrayado y en color rojo en el numeral 4.1 “nombre del alimento” que se muestra a continuación?

4.1.3 Los nombres o denominación de cada uno de los alimentos preenvasados contenidos dentro del envase en presentación conjunta o de envases múltiples, se deberán listar sin excepción en el envase secundario, salvo que este sea transparente y se puedan ver dichos nombres en los envases primarios. También se podrá incluir una sola denominación que englobe a todos los alimentos contenidos en el envase.

Resumen de las respuestas

La mayoría de los miembros no están de acuerdo con incluir el numeral 4.1.3, dado que consideran que en diferentes secciones de la norma se abarca suficientemente este aspecto, no obstante, un país sugirió añadir numerales a la Sección 8 de la NGEAP: para dar claridad no solamente al nombre del producto para este tipo de formatos, sino también a la demás información obligatoria que debe ir contenida en los empaques.

Dentro de los comentarios presentados se encuentran:

La norma actual permite flexibilidad en la forma en que se proporciona esta información, por lo tanto, una nueva Sección 4.1.3 es innecesaria y no debe incluirse.

La adición a la Sección 8 de la NGEAP en combinación con definiciones claras para los envases múltiples y la presentación conjunta deja claro cómo deben etiquetarse estos formatos de paquetes y, por lo tanto, elimina la necesidad de hacer una referencia específica en las secciones separadas del GSLPF.

Con el ánimo de lograr consenso se acoge la propuesta de no incluir el numeral 4.1.3 y en su lugar adicionar un numeral a la Sección 8 que incluya este aspecto. Ahora bien, dado que en la Sección 8.1.4 se hace referencia al nombre del producto, se sugiere incluir una nota de pie de página así:

8.1.4 El nombre* y contenido neto del alimento deberán aparecer en un lugar prominente y en el mismo campo de visión.

*deberá incluirse en el envase exterior de las presentaciones conjuntas y envases múltiples, cuando el envase sea opaco y no permita visualizar los nombres de los alimentos que contiene.

Pregunta 4:

¿Está de acuerdo con incluir el texto subrayado y en color rojo en el numeral 4.2 “Lista de ingredientes” que se muestra a continuación?

4.2.1.1 La lista de ingredientes deberá ir encabezada o precedida por un título apropiado que consista en el término “ingrediente” o la incluya.

Nota 1: *Para alimentos en presentación conjunta, la lista de ingredientes de cada alimento deberá ir encabezada o precedida por el nombre del alimento, seguido del término "ingrediente". Aplicará de igual forma para los alimentos en envases múltiples cuyo envase secundario no permita visualizar el listado de ingredientes de las unidades en su interior.*

Resumen de las respuestas

Algunos países estuvieron de acuerdo con incluir la nota 1 al numeral 4.2.1.1 de la norma general de etiquetado, sin embargo, coincidieron en que se pueden realizar ajustes a la redacción para dar mayor claridad. Unos países no consideran necesaria la inclusión de la nota en comentario dado que señalan que la NGEAP cubre adecuadamente la lista de ingredientes, permitiendo flexibilidad sobre la forma de proporcionar dicha información. Otros tantos a pesar de no estar de acuerdo con la nota, formularon alternativas que podrían aclarar el tema; una de las cuales sugiere realizar los ajustes en el numeral 4.2.1.3. Por otra parte, indican que la Sección 8 relativa a la presentación de información obligatoria, podría ser la adecuada para abordar la visibilidad de la información obligatoria en el caso de los productos que tienen embalajes o contenedores interiores y exteriores.

Se acoge la propuesta de no incluir el numeral 4.2.1.1 y en su lugar adicionar un numeral a la Sección 8 que incluya este aspecto, así:

8.1.3.1 *La lista de ingredientes deberá incluirse en el envase exterior de las presentaciones conjuntas y envases múltiples, cuando el envase sea opaco y no permita visualizar dicha información en los alimentos que contiene.*

Pregunta 5:

¿Está de acuerdo con incluir los textos subrayados y en color rojo en el numeral 4.3 “Contenido neto” que se muestran a continuación?

4.3.4 *Cuando se trate de alimentos en presentación conjunta en diferente estado se deberá indicar el contenido de cada uno de los productos que componen esta presentación y el contenido neto total.*

4.3.5 *Para los alimentos en presentación de envases múltiples que contienen un mismo tipo de alimento, deberá declararse el contenido neto en unidades del Sistema Métrico Internacional correspondiente al total del contenido. En caso de incluir diferentes tipos de alimentos, se deberá declarar el número de unidades, el contenido neto de cada unidad y el contenido neto total por referencia*

Nota: *Se deberá indicar junto al contenido neto el número de unidades por tipo de alimentos que componen los envases múltiples. Ejemplo 600 ml (3 unidades de 200 ml).*

Resumen de las respuestas

La mayoría de los miembros coinciden en la necesidad de aclarar las prescripciones relativas al contenido neto de los alimentos vendidos en envases múltiples y en presentación conjunta, toda vez que mejorarían la comprensión. No obstante, no hay consenso con respecto al numeral donde se debe aplicar la enmienda. Se presentan opiniones divididas, unas señalan el numeral 4.3 y otras la Sección 8.

Dentro de los comentarios se encuentran:

En el caso de los envases múltiples y las presentaciones conjuntas, para cada tipo o categoría de alimento, la declaración del contenido neto debe incluir el número de unidades, el contenido neto de cada unidad y el contenido neto total de todo el paquete.

Algunos países exigen que se indique el "contenido neto total" en la etiqueta del envase múltiple, mientras que otros no lo hacen, en función de las preferencias de los consumidores. Por lo tanto, proponen la siguiente redacción: *En los envases de venta al por menor de envases múltiples y de presentación conjunta, el contenido neto aparecerá en el exterior de la unidad/paquete de venta al consumidor e incluirá el número de unidades individuales, el contenido neto de cada unidad individual y podrá incluir el contenido neto total del paquete de varias unidades.*

Puede resultar confuso a la hora de declarar el “contenido neto total por referencia”; sería importante tal vez, contar con una definición para estos términos. Por otra parte, la declaración del “contenido neto total” para los alimentos en presentación conjunta en diferente estado podría resultar muy redundante

En el caso de los alimentos en envases múltiples, creemos que declarar el número de unidades y su contenido podría ser importante, especialmente si el contenido neto de cada unidad preenvasada no se presenta en su etiqueta (por ejemplo, unidades pequeñas que no están destinadas a venderse individualmente).

En concordancia con lo propuesto líneas arriba, se sugiere no incluir numerales al 4.3 y en su lugar adicionar un numeral a la Sección 8 que incluyan este aspecto. Ahora bien, dado que en la Sección 8.1.4 se hace referencia a contenido neto, se sugiere incluir una nota de pie de página así:

8.1.4 El nombre y contenido neto del alimento deberán aparecer en un lugar prominente y en el mismo campo de visión.**

****En un envase múltiple, el etiquetado debe proporcionar información sobre el contenido neto y el número de unidades de manera que se pueda percibir fácilmente el contenido neto de las unidades individuales y el número de unidades de alimentos. Preferiblemente, el envase múltiple indicaría el contenido neto total.**

Nota: Se deberá indicar junto al contenido neto el número de unidades por tipo de alimento que componen el formato de envases múltiples. Ejemplo: 600ml (3 unidades de 200ml).

Pregunta 6:

¿Está de acuerdo con incluir el texto subrayado y en color rojo en el numeral 4.4 "Nombre y dirección" que se muestra a continuación?

Deberá indicarse el nombre y la dirección del fabricante, envasador, distribuidor, importador, exportador o vendedor del alimento.

Nota 1: Para alimentos en presentación de envases múltiples, se deberá indicar el nombre y dirección de su responsable, cuando sea diferente al fabricante, envasador, importador o exportador del producto.

Resumen de las respuestas

La mayoría de los miembros no están de acuerdo con incorporar un numeral específico para envases múltiples y presentaciones conjuntas, ya que no existen vacíos en la norma general sobre cómo se proporciona esta información y la norma actual permite flexibilidad en la forma en que se debe proporcionar esta información. Un miembro comenta que podría respaldar la justificación para proporcionar esta información. Sin embargo, no entienden la necesidad de incluir un nuevo concepto de "responsable del producto", cuando la NGEAP actual ya incluye de manera integral "fabricante, envasador, distribuidor, importador, exportador o vendedor". Esto debería ser suficiente para los fines de cualquier alimento preenvasado, incluidos los formatos en presentación conjunta y en envases múltiples.

Se acoge la propuesta de no incluir el numeral 4.4 y en su lugar adicionar un numeral a la Sección 8 que incluya este aspecto, así:

8.1.3.2 El nombre y dirección del envasador del producto deberá incluirse en el envase exterior de las presentaciones conjuntas y envases múltiples, cuando el envase sea opaco y no permita visualizar dicha información en los alimentos que contiene, o cuando sea diferente al fabricante, envasador, importador o exportador de los productos al interior.

Pregunta 7:

¿Está de acuerdo con incluir los textos subrayados y en color rojo en el numeral 4.6 "Identificación del lote" que se muestran a continuación?

Cada envase deberá llevar grabada o marcada de cualquier otro modo, pero de forma indeleble, una indicación en clave o en lenguaje claro, que permita identificar la fábrica productora y el lote.

Nota 1: Los alimentos preenvasados en presentaciones conjuntas y en envases múltiples deberán indicar la identificación del lote en cada uno de los alimentos que las componen de manera que permita realizar la trazabilidad del envasador.

Nota 2: Cuando el envase secundario no permita visualizar los lotes en las unidades al interior del formato con envases múltiples, podrá usarse un sistema de adhesivo mientras se garantice la imposibilidad de que este se retire sin romper el formato de envases múltiples.

Resumen de las respuestas

La mayoría de los miembros no están de acuerdo con incluir los textos en el numeral 4.6 "Identificación del lote", dentro de los comentarios señalan:

Las notas propuestas, ya se abordan en las secciones 8.1.2 y 8.1.3 de la NGEAP:

El contenedor exterior es el producto preenvasado al que se aplica la prescripción de identificación del lote. Si los productos de presentación conjunta o envases múltiples se desmontan y los envases interiores se venden al por menor, los envases interiores estarían sujetos a la Sección 4.6 existente de la NGEAP.

La norma actual permite flexibilidad en cuanto a la forma en que se puede proporcionar dicha información, y no es necesario tener dos notas específicas para los envases múltiples y la presentación conjunta.

Consideramos que la información del lote es más para un tema de trazabilidad y que no necesariamente el consumidor requiera para tomar una información.

Teniendo en cuenta los argumentos presentados por los miembros del GTE se eliminan las notas propuestas.

Pregunta 8:

¿Está de acuerdo con incluir el texto subrayado y en color rojo en el numeral 4.7 “Marcado de la fecha e instrucciones de almacenamiento” que se muestra a continuación?

4.7 Marcado de la fecha e instrucciones para la conservación

Nota 1: La fecha declarable en los alimentos preenvasados en presentaciones conjuntas y/o en envases múltiples será la del producto con el período de caducidad más próximo a su cumplimiento. Sin que esto exima de que cada uno de los productos que componen la presentación cuente con su fecha de caducidad.

Resumen de las respuestas

La mayoría de los miembros está de acuerdo con la inclusión de la nota en el numeral 4.7 Marcado de la fecha e instrucciones para la conservación, señalando lo siguiente:

Estamos de acuerdo con la nota, sin embargo, nos preocupa que esto pueda conducir a un aumento del desperdicio de alimentos (de los productos con una fecha de caducidad más larga, dentro de un paquete múltiple con una fecha de caducidad más corta) y, por lo tanto, agradeceríamos un debate sobre cómo se podría abordar este problema.

Se sugiere que la fecha de consumo preferente también debe tenerse en cuenta e incluirse en este texto, ya que es diferente de una fecha de vencimiento.

En la actualidad, es confuso definir la fecha de vencimiento del envases múltiples o presentación conjunta cuando los productos individuales tienen fechas distintas.

Se debe tener en cuenta que la NGEAP no hace referencia únicamente a la fecha de caducidad, ya que también incluye la fecha límite de utilización, consumir preferentemente antes de o fecha de mejor calidad, por lo que la redacción debe ser amplia.

Mientras que los miembros que están en desacuerdo argumentan:

En el caso de los envases múltiples, los envases interiores individuales deben tener una marca de fecha que sea visible a través del envase exterior, o si esta información no es legible a través del envase exterior, debe proporcionarse en el envase exterior, ya sea para cada tipo de paquete interno o para el contenido total del paquete. Esto no difiere de los requisitos para otros elementos de etiquetado y se cubriría si se aprueban las adiciones propuestas a la Sección 8, lo que significa que no se requiere un texto específico en esta cláusula.

Así las cosas, se acoge la propuesta de no incluir la nota en el numeral 4.7 y en su lugar adicionar un numeral a la Sección 8 que incluya este aspecto, así:

8.1.3.3 El marcado de fecha en los alimentos preenvasados en presentaciones conjuntas y/o en envases múltiples será la del producto con la fecha más próxima a su cumplimiento. Sin que esto exima de que cada uno de los productos individuales que componen la presentación cuenten con su respectivo marcado de fecha.

Pregunta 9:

¿Considera que existe otra sección de la norma que requiera enmienda?

Como respuesta se obtuvieron los siguientes comentarios:

La adición a la Sección 8 de la NGEAP en combinación con definiciones claras para los envases múltiples y la presentación conjunta deja claro cómo deben etiquetarse estos formatos de paquetes y, por lo tanto, elimina la

necesidad de hacer una referencia específica a los envases múltiples y la presentación conjunta en las secciones separadas de la NGEAP.

Esta labor debería vincularse estrechamente con la labor en curso sobre el etiquetado de alérgenos (incluido el etiquetado de alérgenos de precaución) a fin de garantizar que todos los requisitos para la declaración de alérgenos estén presentes en los envases individuales de un envase múltiple, independientemente de que estén presentes en el envase exterior. Esto no se considera necesario en el caso de los alimentos que se presentan conjuntamente, ya que esos envases contendrían información sobre alérgenos en el envase exterior y los alimentos individuales que contiene están destinados a consumirse juntos.

Otras secciones de la norma podrían beneficiarse de enmiendas. Específicamente, la inclusión de advertencias y exenciones de responsabilidad detalladas es crucial. Cualquier advertencia relevante, como las relacionadas con la inocuidad alimentaria, los alérgenos o los requisitos dietéticos específicos, debe mostrarse de manera destacada para garantizar la seguridad y la conciencia del consumidor. Además, se deben incluir instrucciones detalladas de uso o preparación para cada alimento dentro de la presentación conjunta o envases múltiples. Si los artículos están destinados a ser consumidos conjuntamente o utilizados de una manera específica, esto debe indicarse explícitamente para guiar a los consumidores de manera adecuada. Además, es importante declarar la información nutricional, especialmente en los alimentos preenvasados en presentaciones de envases múltiples, particularmente cuando el envase secundario es opaco y hace que la información nutricional sea ilegible. Estas enmiendas mejorarían la protección y la claridad del consumidor, alineándose con nuestro compromiso con los estándares de calidad e inocuidad alimentarias.

Hacer referencia a los envases múltiples y a la presentación conjunta en cada sección de la NGEAP podría dificultar el logro de un consenso. Establecer definiciones adecuadas y agregar lenguaje adicional a la Sección 8 proporcionaría una orientación adecuada para aplicar los elementos de etiquetado en la NGEAP según sea necesario, brindaría un enfoque más claro y simplificado para este trabajo.

Dado que a lo largo de la consulta y en esta última pregunta varios miembros coincidieron en sugerir que las enmiendas al tema en cuestión se podrían realizar en la sección 8 “presentación de la información obligatoria”, en lugar de los numerales propuestos, se procede a realizar los ajustes y a presentar el nuevo documento para revisión.

APÉNDICE II**PROYECTO DE ENMIENDAS A LA NORMA GENERAL PARA EL ETIQUETADO DE LOS ALIMENTOS PREENVASADOS (CXS 1-1985): DISPOSICIONES RELATIVAS A FORMATOS DE PRESENTACIÓN CONJUNTA Y ENVASES MÚLTIPLES**

(Para recabar observaciones a través de la carta circular CL 2024/56-FL)

(Las enmiendas propuestas a la NGEAP se indican en texto subrayado y en color rojo)

2. DEFINICIÓN DE LOS TÉRMINOS

“Envase”, cualquier recipiente que contiene alimentos para su entrega como un producto único, que los cubre total o parcialmente, y que incluye los embalajes y envolturas. Un envase puede contener varias unidades o tipos de alimentos preenvasados cuando se ofrece al consumidor, como, por ejemplo, los formatos en envases múltiples o presentaciones conjuntas.

“Preenvasado”, todo alimento envuelto, empaquetado o embalado previamente, listo para ofrecerlo al consumidor o para fines de hostelería, incluidas las presentaciones conjuntas y los envases múltiples.

“Envases múltiples”: Presentación que está conformada por un envase exterior que contiene dos o más unidades de alimentos preenvasados iguales o diferentes, que están destinados a ser consumidos por separado.

Nota: Por ejemplo, paquetes pequeños de patatas fritas de diferentes sabores en un paquete más grande.

“Presentación conjunta”: Presentación conformada por un envase exterior que contiene dos o más unidades de alimentos de diferente naturaleza, los cuales se complementan o mezclan para su consumo.

Nota: Por ejemplo, yogurt y cereales.

8. PRESENTACIÓN DE LA INFORMACIÓN OBLIGATORIA**8.1 Generalidades**

8.1.3 Cuando el envase esté cubierto por una envoltura, en esta deberá figurar toda la información necesaria, o la etiqueta aplicada al envase deberá poder leerse fácilmente a través de la envoltura exterior o no deberá estar oscurecida por ésta.

8.1.3.1 La lista de ingredientes deberá incluirse en el envase exterior de las presentaciones conjuntas y envases múltiples, cuando el envase sea opaco y no permita visualizar dicha información en los alimentos que contiene.

8.1.3.2 El nombre y dirección del envasador del producto deberá incluirse en el envase exterior de las presentaciones conjuntas y envases múltiples, cuando el envase sea opaco y no permita visualizar dicha información en los alimentos que contiene, o cuando sea diferente al fabricante, envasador, importador o exportador de los productos al interior.

8.1.3.3 El marcado de fecha en los alimentos preenvasados en presentaciones conjuntas y/o en envases múltiples será la del producto con la fecha más próxima a su cumplimiento. Sin que esto exima de que cada uno de los productos individuales que componen la presentación cuenten con su respectivo marcado de fecha.

8.1.4 El nombre* y contenido neto** del alimento deberán aparecer en un lugar prominente y en el mismo campo de visión.

*deberá incluirse en el envase exterior de las presentaciones conjuntas y envases múltiples, cuando el envase sea opaco y no permita visualizar los nombres de los alimentos que contiene.

**En un envase múltiple, el etiquetado debe proporcionar información sobre el contenido neto y el número de unidades de manera que se pueda percibir fácilmente el contenido neto de las unidades individuales y el número de unidades de alimentos. Preferiblemente, el envase múltiple indicará el contenido neto total.

Nota: Se deberá indicar junto al contenido neto el número de unidades por tipo de alimento que componen el formato de envases múltiples. Ejemplo: 600 ml (3 unidades de 200 ml).